

香港 道亨銀行
道 亨 銀 行
 Dao Heng Bank Ltd.
 Hong Kong

本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理 董仲偉
 經理 伍錦芬 謹啟

勸君趁機嘗鳳点
 何愁風雪擁藍關
 鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
 機製爽滑麵
 斤兩味道 招牌保證

雲 卑 秘書寶路蔡 根旋 敬禮

B. C. ROYAL CAFE
 119 East Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.
 Phone: 681-3958

總統船海上旅行 最舒適

本公司竭誠為僑胞服務，備有華貴客輪，常川來往香港及舊金山，兼備火車接駁溫哥華，船上分設頭等及二等艙位，房位舒適，精饌豐富，招呼週到，如蒙垂顧，請向各旅行社接洽，或照下址函詢，無任歡迎。

總航船 由三藩市開 由港開 到三藩市

威爾遜	六月八日	六月卅日	七月十七日
威爾遜	六月廿二日	七月十四日	七月廿七日
威爾遜	七月十日	八月十號	八月廿八號
威爾遜	八月三日	八月廿五日	九月十號

總代理 加拿大 奧安公司
 OUN ON COMPANY LTD.
 444 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. NO. 1-1528

Harry James Agencies Ltd.
 INSURANCE & REAL ESTATE
 212 KEEFER ST., MU 4-1377

△什貨生意出賣
 七千元。另点貨。每月舖租
 壹百八十元。長批約。每月
 生意約六千元。

△附設實業樓字按揭
 △本處常有屋宇商店及工廠實業出賣或欲意者

吳國華辦事處啟

美越軍自非軍事區撤退

【中】

自從北越軍進攻非軍事區，蘇聯、中共、北越均認為越戰的重大升級，大肆抨擊，華盛頓對於北平，河內的指摘，也許滿不在乎，對於莫斯科的反應，就不能置之不理了，特別是，目前中東局勢危險萬分，如非獲得蘇聯的合作，殊難維持和平，一旦戰爭爆發，不僅中東糜爛不堪，其他地區亦將遭受惡劣影響。

據倫敦前天的消息說：蘇聯欲以中東和平與越戰降級相提並論，蘇聯力謀東西聯合解決中東問題，惟謂美國侵略越實為合作之障礙，種種防範顯示，蘇聯欲乘中東危機，向該區擴充勢力，同時施展外交壓力，逼迫美國在越南罷手云，華盛頓雖然明確完全接受莫斯科要求，惟作若干讓步，使克里姆林宮在共黨世界的威望提高，却頗有可能，美軍由非軍事區撤退，大概就是其中的一項。

其次從軍事方面看，南越中部高原地帶經過長期沉寂之後，又接連爆發了新的衝突，綜觀南越境內最近的軍事發展，南越共軍和北越軍似乎開始發動雨季攻勢，企圖藉此支持北越軍隊的友軍，在中部高原百里居市西南約五十公里處，美軍動連與北越軍一營曾激戰三次，在上述地方南邊的丘陵地帶，美國第四步兵師第一旅有兩排人先遭迫擊炮及火箭轟擊，旋被一營北越軍猛攻，激戰四小時半，一營北越軍在火箭及迫擊炮掩護下，從三方面進攻中部高原的美軍。

黃金擠兌威脅美國

譯者按：美國經濟已有「山雨欲來風滿樓」之勢，美國的經濟「學家」們均爲此擔憂，議論紛紛，一片混亂，他們之間有一點看法是基本相同的，那就是外國向美國擠兌黃金的風潮「很可能在若干個月內發生，美元貶值是「無法避免的」，以下摘譯美國「新聞周刊」有關的報道。

向美國擠兌黃金的危險竟有多大呢？經濟學家們幾乎毫無例外地認爲，擠兌的危險是「可能發生的，以耶魯大學經濟學家特里芬爲首的一批悲觀派說，擠兌的危險「很可能在若干個月內」發生，今年年初，連著名的經濟學家，前財政部副部長魯薩，也加入了悲觀派的行列。

若擠兌風潮發生了怎麼樣？按傳統的做法，美國可能以提高金價的形式使美一貶值，這樣一來，來不及擠兌黃金銀行的家，將發現他們所儲備的美元，霎那間可能只得同原價的一半。

同時，幾乎無法避免的是：美元的貶值，將觸發一個層出不窮的混亂時期，引起其他貨幣脫軌的國際貿易的瓦解，跟着美元貶值而來的是國際貿易的瓦解，更有甚者，這類貶值結果也解決不了什麼問題，原因戶新開採的黃金，無法

他們總部報到，他們徵用一批汽車對駕車人說，送他們參加印尼青年大集會。那加達城的觀察家相信，印尼青年份子，正籌備作某項行動，嚮往華僑區，報復華僑反印尼政府示威。

——

印尼華僑之悲慘遭遇，是不敢想像的，我們再三再四希望，印尼政府為人民，不可遽反國際公法、不可抹殺人道主義，如果認為華僑真正有問題的，也應該顧念華僑在印尼之貢獻，在法律與人情的大原則下尋求合理的解決。

油蔴地渡海小輪

華盛頓已經撥出十多萬維和對現貨幣制度的補償辦法，不過，大部份經濟學家認為，美國施行這些辦法，加上可能實施的對貿易和資金活動增加若干管制，可能避免在今年內發生大麻煩。

罷工三小時

▲左派工人大鳴汽笛表示成功
冒雨渡海輪揮手助威，渡海輪上的乘客們則睜目而視，船上的怒罵聲與海面上小艇可憐的吼聲響，彼此互為呼應。

嚴厲抗議印尼排華

根據路透社，法新社，美聯社，合衆社耶加達廿二日電稱：「印尼首都星加坡緊張氣氛增加：軍事化好鬥的印尼行動陣線學生及暴躁的青年人，現已組織起來，他們要作進一步，排華行動，數以百計的一羣一羣學生及青年，紛紛到時五十五分開出，灣仔至龍城一鐵路於九時正開出。紅磡至北角線及龍城至北角線於九時開出。

這次油蔴地小輪工人象徵停工二十時行動在左派方面宣說：「成功」的這從他們大鳴笛可以知道，但對廣大的市民尤其早上早班的商人，「煩瑣及

會國雄 林金鳳 中醫
街鄰東定市
2042 Franklin St., Van. 6, B.C.
電話：254-4618

跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精醫
風濕癱瘓
陰陽惡瘡
胃病喉症
小腸氣
遺精痔瘡
遠年爛腳

主治

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇二號
電話：MU 壹-壹〇三〇

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

三百社團支持港府
維護法律秩序措施

▲棉織業工人總會呼籲支持
棉織業坊會力勸勿信謠言

(特訊)據港府新聞處消息：迄十四日正午止，公開支持港府堅決維持本港法律與秩序之香港團體，已超過三百個單位。除以前之單位外，另有二十二個單位對港府公開表示支持，使總額增至三百六十六個。

(未完)

司當局今晨宣佈：該公司工人於今晨六時至九時實行三小時象徵式的罷工。

在該三小時內，僅得一艘渡海輪往來於北角與九龍城之間。

但長洲線及大澳的渡輪則仍有行駛，此外，其他航線均受影響。

該小輪公司之渡輪碼頭，均被貼上標誌語。

此次象徵式罷工至上午九時結束復渡輪即恢復行駛。

香港電台於六時半起宣告油麻地輪船公司工人停工三小時消息却未為市民所通知，因該公司輪船停工事情，不得如此突然以致許多人未扭開收音機，不知少許運碼頭總知發生意外。港九兩方油麻地各船碼頭皆貼上由工人發出的「油麻地停工抗議通告」。但市民見了，很少交談，他們從海九巴士停工獲得經驗，故隊搭船，秩序良好。在停工三小時內，並無特殊事故發生，港方警方今晨派出警員到旺角，深水埗碼頭維持秩序，天星碼頭亦派有大批便衣探員。

油麻地輪船公司一直至昨晚深夜過後才知道工人罷工，未及通知官方的傳報消息機關。今晨該公司各碼頭員工，

華埠
行鐵和明
 Ming Wo Hardware Co.
 23 Pender St. East
 Vancouver 4, B. C.
 新電話 683-7268
 一週發館備諸注意
 常有各款鐵碗玻璃杯。鐵刀，叉，及廚房用具等發行，又買房人磨刀樣太多目錄內備函索即奉實昭立總司理啓

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國及丹人磨刀肉刀。樹仔磨刀刀錢剪刀刀仔。美國市的打磨刀。偉市鐵錢剪刀。英國磨刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

又辦到德國
 丹人嘜中國
 樣菜刀全鋼
 製成非常鋒
 利耐用每張

另有德國市必嘜
 中國樣菜刀全鋼
 鋒利光刀桑刀兩
 種

J. A. HENCKELS
 TWIST BRAND

SOLINGEN-GERMANY

加拿大信託公司總街分行



CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 682-6701

本公司特点如下：

支票戶口 儲蓄戶口 退休年俸 辦理遺囑
投資事業 退休年俸 旅行支票 實保險箱
代客收租 樓業按揭 實業買賣

顧客至上 服務週到
一切事宜 歡迎詢問

營業時間：
星期一至五 上午九時至下午五時
星期六 上午九時至下午四時
星期日 休息

經理 李煥康

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住宅電話 876-0811
Frank Chang 張覺元



▲近唐人埠住屋一位于城多利街夾士定街。三睡房。大廳。大廚房。土庫有遊室。二睡房。廚房。共有二間浴室。取價壹萬六千五百元。
▲舊年新住宅一位頂士咸夾田芬街。大大廳房。摩登新型設備。土庫另有三睡房及浴室。取價貳萬四千元。
▲舊年新住宅一位四十三街夾乃路。特別設計建造。材料上乘。街角位置。取價三萬貳千五百元。
▲柏文樓一東西區地位。大小皆有。歡迎詢問。
▲某舖棧實業。東區旺街街角。每月生意七千元。取價叁萬元另點壹。
▲商業樓數幢。價自叁萬五千元至六萬二千元。歡迎詢問。
▲本公司專營以厚換屋或換柏文實業樓等皆可▼

雲高華 利 喬 質 易 行
 LEKIU IMPORTING CO. LTD.
 Phones: MU3-7451 MU3-8950
 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

介紹
 台灣著名出品
 十安庄 番石榴汁
 十安庄 芒果汁
 十安庄 混合果汁
 (什菓汁)
 每罐二毫半 四罐九毫
 味道香甜 夏天飲料

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
金門衛信託公司

請踴躍來本公司開新貯戶

本公司各處辦事處均陳列著多項優闊新贈物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存款或開可寫及紙存款之新貯戶，

由五月一日起開始貯戶每年利息五厘

又本公司定期貯蓄利息列后

一年期	六厘八分之一
兩年期	六厘八分之二
三年期	六厘四分之二
四年期	六厘八分之三
五年期	六厘半

本公司接理各項香港滙兌

辦公時間：

星期一至星期四	上午九時至下午六時
星期五	上午九時至下午九時

本公司在片打街與面街角

電話：No. 683-9691 經理：黃鼎南

加拿大國旗
大批到步
 四尺半長 二尺三寸闊
 適合圓窗商號禮堂及戶外懸掛
 八寸長 四寸闊旗仔
 適合懸掛禮堂及汽車收音機天線
五角宮燈
 五鳳金壽字七彩電宮燈
 金質壽字七彩電宮燈
 每盒十盞 裝飾華麗
 適合裝飾屋內，禮堂，餐館酒吧
特價優待批發

簡氏有限公司
 103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
 電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法。閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面額之銀兩——即比你原來所付之銀多得多得三分之一。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇。閣下可買入無限額儲蓄證券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例：如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保證安全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDEL ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到上市

大幫園口菜	馬蹄	東洋大菜糕	唐山干葱頭
精製燒味	粉葛		唐山大肉羌
臘味牛肉干		什淨糯米	大紅咸蛋
大發	唐山鮮魚		

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

本號特約經銷：
天津中央製藥廠出品
松樹牌·人參精·

- ▲有刺激中樞心臟和脈管的作用
- ▲有促進新陳代謝及增強器官的作用
- ▲有刺激內分泌物抗進的作用
- ▲有對大腦神經中樞及延髓起大作用

全加總代理：中國冰霜大明蝦
贈送：「凍蝦菜譜」

(凍蝦烹任法·中英對照) 兩肅即奉



神雕俠侶

金庸

(〇九二)

第二十六回

丐幫大會

想到一條妙計，次日上朝，向皇
 后奏了一本，說河南百姓動亂，須命
 太臣宣撫，自己辭官前往，皇后大喜
 ，心想此人走得越遠越好，免得日
 在眼前惹氣，當下立即准奏。

皇后念他先朝老臣，特下諭旨
 ，授以上方寶劍，一切得以便宜行事
 ，俾得趙材得退朝來，與成吉思汗
 窩闊台當年隨同征討的大將們一商
 酌，衆將都十分贊同他的計策，原來耶
 律楚材那晚披掛一資治通鑑，讀到張
 柬之廢除則天皇帝而立中宗的故事，

亂的大大罪名，他計識到了河南之後
 ，上奏請兵南征，皇后定奪允可，待
 得精兵猛將集於河南，兵權在手，就
 擁立明主，不再讓皇后垂簾聽政，當
 時衆望所歸之人，是成吉思汗之孫，
 拖雷之子蒙哥，此人英明大度，西征
 時曾立下大功，成吉思汗四個兒子之
 中，以拖雷最是慷慨仁厚，向爲諸士
 所擁戴，此時他已經逝世，衆將聽耶
 律楚材說要推戴蒙哥爲皇帝，無不歡欣
 鼓舞。

心中有感，於是定下一計，這圖謀說

子說了，耶律一聽，心下文驚又喜
 ，此計若成，自是羽翼漸豐的大功，倘

是安邦定國固然可以，但若被皇后的
 親信們知曉，却定製辦他一個謀反作

若失敗，不用說是滅門之禍。

神雕俠侶

金庸著
(〇九二)

他父子四人在楊過室中密謀，楊過却在廳無雙室中盤膝而坐，神氣內斂，傾聽耶律楚材四人的談話，原來內功中素來有「天眼通」，「天耳通」的功夫，佛家說練到神通廣大之時，千百里外的事物全可看見聽見，這自然決無其事，但如內功修習到一定等級，集中精神去看一物或是聽一音，却能見人所不能見，聞人所不能聞，楊過所居之室與廳無雙又約住室中間還隔了一間小廳，耶律楚材父子四人雖語聲極低細微，廳無雙一點也沒聽見，楊過却一字一句都聽在耳裏，這四人說的都是蒙古朝廷中的秘事密謀，實在事關國計，但耶律楚材媚媚道來，有如一箇極極危險可怕的故事，倒也捨不得不得聽，廳無雙等了半會，見他垂首閉目，打坐用力，過了半天仍是動不動，說道：「喂，傻瓜，怎麼還會兒用起功來啦，」楊過正在以「天耳通」功夫傾聽耶律父子談話，

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

Insurance

General Agent

441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
 電話 MU 4-1028

特價
 大花生肉每磅二毛五 去頭紅魚每
 磅壹元 唐山紅豆每磅二毛八
 大魚咸魚每磅九毛 花旗糯米每磅
 二毛三 曹白咸魚每磅八毛 綠豆
 每磅一毛 倉魚每磅八毛 涼粉草
 每磅四毛五 五花臘肉每磅八毛
 本土瓜菜 苦瓜 毛瓜 上市
 代理：詒厥齋各色藥酒
 外埠訂貨 付貨快捷

華僑 大華加

元發棧公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
新電話: 682-6574 682-6575

唐山合時水貨 域埠苦瓜毛瓜

新到

唐山糯米
花旗糯米
港庄鹹蛋
新栗肉干
天津紅荳

大塊棕葉
去壳綠荳
靚花生肉

寶實公司
Paul & Paul Co.
175 R. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7857

新到壹九六七年非立
士立汽車身五段錄音
最新衝身屋聲放音
聲帶(代按裝),
機, 適合旅館, 旅館
等, 免拆播放音樂之用
並免費修理服務全年
樂, 歡迎參觀試聽。

橋胞晚上惠顧
請先電約
附有新照像機 方便顧客

相館
YORKMANS
617 Main St.
Vancouver 4, B. C.

鰲伯
STUDIO
MU 1-4578
住家 874-8710

**家庭相
結婚相
覆照相**

HUGO C ORRE-
曉哥 柯氏
水囉 煖汽

承頂修理與改裝。各種熱
水爐。汽水爐。供湯與汽水爐。
電力掃通清潔去水喉。在
華僑服務有三十餘年。工
作妥當。價錢克己。隨時
應命。

電話 AL 54065. MU 42817

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗 麵 炸 麵 中 西 餐
全 蛋 干 麵 館 合 用
淨 干 麵
銀 絲 炒 麵
平 沽 發 行 歐 亞 索 辦

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St

公證人
羅日勝

遺囑

及辦理各種文件
代辦買賣買賣

樓丹桃銀行二樓隔街夾
片打街轉由正門入可矣



電話 MU. 1-6513

益豐茶室

YICK FUNG LEEA ROOM

250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

PHONE MU. 7-1514

精製

中西食譜

龍鳳拼餅 各色酥餅
星期美點 經濟時菜
雲吞水粉 南乳花生
家鄉風味 忠誠服務
大小光顧 無任歡迎
目錄印備 函索即奉

◎女中醫黎達民

上海國醫學院全科畢業

曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師

前任南京貧民診療所主任

前任澳門同善堂藥房主任

寓荷街四四五號東方旅館一〇一號

歡迎僑胞通信問病並代寄藥料

445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B. C.

電話 MU 7-1078

緒撰及編譯
 文件契約
 中西書信
 Chinese Publicity Bureau Ltd
 中華出版社譯件部
 57 E. Hastings St Vancouver B.C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
蘭街四三四號 電話: MU 4-8634

專配西藥	化粧香品	各種補丸	沖晒咖啡	文房用具	畫報雜誌	僑胞光顧	格外歡迎
------	------	------	------	------	------	------	------

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：式五五、四壹九六

雲高華搜煙通公司
上作宏富。價錢誠實。隨時電話。快捷壽命。
Vancover Chimney Service,
684-2837

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 西四號顯街
444 Main St.
Vancouver, B. C.
電話 682-7581
按月上門服務 依期不誤



Sunbeam
White

新邊麵飽

美味

所

華強
RD CO.
Vancouver 4, B. C.
街 電話 684-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小

函索即奉

WING V
450
Van
電話 254

榮 榮 臘 味
專 家 精 製
批 發 全 球
WING CO., LTD.
Hastings St., E.
ou ver 4, B. C.
3153 式五四 參 參 三

DIADUGT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-4436
VANCOUVER, B. C.

懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號福街

廣珍舖

首飾 鐘鏢

K' Wong Chin Ho Co. M/C 1-5186
33 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

承接土木裝修工程

修造時代廚房，及其他等木工。
電話：波桑德八七四、五六八

[illegible]

元豐瑞。半年十元豐瑞。
 全年二十元。
 (美國各國)照舊埠郵寄價目。
 本報除星期日及例定休假日外，皆按
 出版，無論訂閱久暫，報費均請先交
 (或因事終止。隨時照計奉還存餘報費)

欲知世界事 欲增廣見聞

歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，設備自動電訊政政機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約員

本報 價目表

(雲梯郵寄到)	每月壹元六毫	每季
元八毫	半年九元六毫	
全年十九元二毫		
(雲梯郵寄)	每月壹元七毫五	每季
元二毫五	全年廿壹元五	
(加馬郵寄)	每月壹元七毫五	每季
元二毫五	全年廿壹元五	



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

110-116 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG.

辦理一切銀行業務

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 JARE 8-3422

● 學取收時請候特選。● 每期注重西書及漢學。● 新學的研究英文最爲傑出。● 英文並茂。所有雜誌。儘得訂購。

訂 購 者 等

Name _____

Address _____

City _____

郵費全付在內。匯水三厘。

CHINA POST OFFICE

450 E. Michigan St. (corner 14th St.)

華埠雜誌「半月刊」
 欲加華僑英文刊物
 請訂閱
 訂閱手續簡便
 中英文姓名 Name _____
 通訊處 Address _____
 埠名 City _____
 省份 Prov. _____
 茲付交 元
 (注意：爲尊重
 訂閱者個月 壹 季
 或有中途遷址，請將新

便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

區域 Zone _____

匯票 Money Order ☐ 民紙 Cheque ☐

去例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂開戶 ☐ 續訂開戶 ☐

舊地址。一併列明付來。便即能辦理。轉寄新址。)

竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。

香港

皇后大道中一一〇至一一四號

△中國洪門民治黨
駐加總支部通告

爲通告事：照得本年爲加拿大立國百年大慶，全加各地及各民族團體均紛紛舉行集會，紀念大典，我洪門在加國建立亦有百年歷史，同時我華僑多是加籍公民，本總支部爲此而籌決通過，頒令我洪門所屬之各地機構，黨、社、體育會、學校等相應的贊自我舉行，或協助當地團體進行慶祝，以示懷念光賢，擁護加國建立，光大百年史蹟，同祝萬壽無疆。

右通告

中國洪門民治黨駐加各級機構知照

中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華連
秘書李華英

中華民國五十六年四月八日

中華民國五十六年

